

e·quinux



**tizi *TURBOLADER* 3x *MEGA***

DE

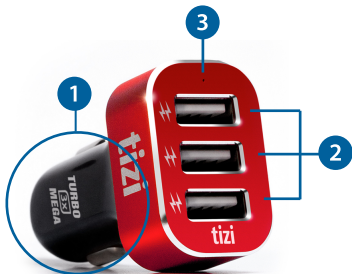
EN

IT

FR

ES

# tizi *TURBOLADER* **3x** MEGA



## Willkommen im tizi Club!

Herzlichen Glückwunsch! Schön, dass du dich für ein tizi Produkt entschieden hast.

Mit diesem Produkt erhältst du Zugang zum tizi Club mit vielen Vorteilen:

- Mit jedem tizi Produkt Punkte sammeln
- Frühen Zugang zu neuen Produkten
- Exklusive Deals nur für Mitglieder

Melde dich jetzt kostenlos an:

➔ [www.tizi.tv/club](http://www.tizi.tv/club)

tizi Produkte sind smart und durchdacht. Wir freuen uns, wenn du uns weiterempfehlst!

## Dein Turbolader im Überblick

► Grafik Seite 2

### 1 **KFZ-Anschluss**

Hier steckst du deinen tizi Turbolader in die KFZ Bordsteckdose.

### 2 **tizi Auto Max Power™ Ports**

An den tizi Auto Max Power™ Ports laden deine Geräte automatisch mit dem jeweils höchsten Ladestrom auf, mit jeweils bis zu 2,4A.

### 3 **Status LED**

Die LED leuchtet, sobald dein tizi Turbolader mit Strom versorgt wird.

## Technische Daten

- ★ Nutzung in: KFZ Steckdose Typ B 21,45 mm
- ★ Turbolader 3x MEGA  
Eingang: 12-18V ~ 4.5A    Ausgang: 5V = 7.2A
- ★ AUTO MAX POWER Technologie an jedem Port  
(bis zu 2.4A)
- ★ Standby Power < 0.2W
- ★ Betriebstemperatur: -10°C bis 35°C

## Weitere Fragen?

➔ [www.tizi.tv/help](http://www.tizi.tv/help)

## Entdecke weitere tizi Produkte

➔ [www.tizi.tv/more](http://www.tizi.tv/more)

### tizi Tankstelle



### tizi Schlitzohr



### tizi Knubbi



### tizi Spiralkabel



## Sicherheitsinformationen

Achtung: Es ist gefährlich den tizi Turbolader zu öffnen. Nicht in die Nähe von Feuer und Wasser bringen. tizi Turbolader ist für den Gebrauch in einem KFZ mit einem Bordnetzspannung von 12-18V DC bestimmt. Bei Nichtbeachtung dieser Sicherheitsinformationen kann es zu einem Brand oder Verletzungen und Beschädigung der angeschlossenen Geräte kommen. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. tizi Turbolader kann sich im Betrieb erwärmen.

## **Informationen zum bestimmungsgemäßen Gebrauch**

Wenn du den tizi Turbolader zum Aufladen deiner USB Geräte verwendest, stelle sicher, dass er vollständig zusammengesetzt ist, bevor du ihn in deinem Auto anschließt. tizi Turbolader muss einen festen Sitz in der KFZ Buchse haben. Bitte ebenfalls die jeweils den USB Geräten beiliegenden Nutzungs- und Sicherheitshinweise beachten. tizi Turbolader kann sich beim normalen Betrieb des Geräts erwärmen. tizi Turbolader darf nicht bei kondensierenden klimatischen Bedingungen, etwa unmittelbar nach langer Lagerung in kalter Umgebung betrieben werden. Bitte keine defekten USB Kabel verwenden.

Löse den tizi Turbolader aus der KFZ Buchse und trenne alle Kabel in folgenden Situationen:

- tizi Turbolader war Regen oder übermäßiger Feuchtigkeit ausgesetzt oder Flüssigkeit ist in das Gehäuse gelangt.
- tizi Turbolader wurde aus großer Höhe fallen gelassen, das Gehäuse wurde beschädigt oder das Gerät ist wartungs- oder reparaturbedürftig.



## Europäische Union—Informationen zur Entsorgung



Das Symbol weist darauf hin, dass dieses Produkt den geltenden gesetzlichen Vorschriften entsprechend und vom Hausmüll getrennt entsorgt werden muss. Gebe dieses Produkt zur Entsorgung bei einer offiziellen Sammelstelle ab. Durch getrenntes Sammeln und Recycling werden die Rohstoffreserven geschont und es ist sichergestellt, dass beim Recycling des Produkts und/oder der Batterie alle Bestimmungen zum Schutz von Gesundheit und Umwelt eingehalten werden.



## FCC-Konformitätserklärung

Dieses Gerät ist mit Absatz 15 der FCC-Regelungen konform. Der Betrieb unterliegt folgenden zwei Bedingungen: (1) dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen und (2) dieses Gerät muss empfangene Störsignale tolerieren können. Hierzu gehören auch Interferenzen, die zu nicht gewünschten Funktionen führen können.

## Welcome to the tizi Club!

Congratulations! Thank you for choosing a tizi product.

With your purchase, you also receive an exclusive membership to the tizi Club with many free benefits:

- Collect Points with every tizi product
- Early access to new products
- Exclusive members-only deals

Register for free now:

➔ [www.tizi.tv/club](http://www.tizi.tv/club)

tizi products are smart and thought-out. We'd be delighted if you tell your friends about us!

## Your Turbolader at a glance

► Illustration Page 2

### 1 Car-plug

Use this to plug your tizi Turbolader into the car socket.

### 2 tizi Auto Max Power™ Ports

The tizi Auto Max Power™ Ports will charge all your devices automatically with the highest possible charging current, up to 2.4A each.

### 3 Status LED

The LED is lit if your tizi Turbolader connected to power.

## Technical Specification

- ★ Usage in: Car sockets Type B 21.45 mm
- ★ Turbolader 3x MEGA  
Input: 12-18V ~ 4.5A Output: 5V = 7.2A
- ★ AUTO MAX POWER Technology on each port (up to 2.4A)
- ★ Standby power < 0.2W
- ★ Operating temperature: -10°C to 35°C (14°F to 95°F)

## Further Questions?

➔ [www.tizi.tv/help](http://www.tizi.tv/help)

Discover other great tizi Products

➔ [www.tizi.tv/more](http://www.tizi.tv/more)

## tizi Tankstelle



## tizi Schlitzohr



## tizi Knubbi



## tizi Spiralkabel



## Safety information

Caution: It is dangerous to open your tizi Turbolader, or expose it to fire or water. tizi Turbolader is intended for use in a car with a vehicle voltage of 12-18V DC. Nonobservance of this safety information could result in fire, electric shock, or other injuries, or damage to your connected devices. Keep out of the reach of children.

### Information about normal use

When charging your USB devices with tizi Turbolader, please ensure that it is completely assembled before connecting it to your car socket. tizi Turbolader must rest firmly within your car socket. Please also adhere to the safety information of your USB devices. tizi Turbolader may get warm during normal use. tizi Turbolader may not be used in damp conditions, or immediately after long storage in the cold. Do not use with defective USB cables.

Remove tizi Turbolader from your car socket in the following cases:

- tizi Turbolader was exposed to rain or other dampness, or it came in contact with liquids.
- tizi Turbolader was dropped from a large height, the casing was damaged, or you suspect that service or repair is required.

## European Union—Disposal Information



This symbol means that according to local laws and regulations your product shall be disposed of separately from household waste. When this product reaches its end of life, take it to a collection point designated by local authorities. The separate collection and recycling of your product and/or its battery at the time of disposal will help conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment.



## FCC compliance

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

## Benvenuti nel club tizi!

Congratulazioni! Siamo lieti che tu abbia scelto un prodotto tizi.

Grazie a questo prodotto accedi al club tizi con molti vantaggi:

- Collezionare punti a ogni prodotto tizi
- Anteprima assoluta dei nuovi prodotti
- Offerte esclusive riservate solo ai membri

Registrati gratuitamente:

➔ [www.tizi.tv/club](http://www.tizi.tv/club)

I prodotti tizi sono intelligenti e sapientemente congegnati. Passa parola!



## Riepilogo Turbolader

► Grafico a pagina 2

### 1 Collegamento veicolo

Qui inserisci tuo tizi Turbolader nella presa di bordo del veicolo.

### 2 Porta tizi Auto Max Power™

Con la porta tizi Auto Max Power™ ricarichi i dispositivi automaticamente mediante potenza di corrente massima fino a 2,4 A.

### 3 LED di stato

Il LED si illumina non appena tuo tizi Turbolader viene alimentato con la corrente.

## Dati tecnici

- ★ Turbolader 3x MEGA  
Input: 12-18V ~ 4,5A Output: 5V = 7,2A
- ★ A Tecnologia tizi AUTO MAX POWER a ogni porta  
(a 2,4 A/porta)
- ★ Potenza in standby < 0,2W
- ★ Temperatura di funzionamento: -10°C bis 35°C

## Altre domande?

➔ [www.tizi.tv/help](http://www.tizi.tv/help)

## Scopri altri prodotti tizi

➔ [www.tizi.tv/more](http://www.tizi.tv/more)

### tizi Tankstelle



### tizi Schlitzohr



### tizi Knubbi



### tizi Spiralkabel



## Informazioni di sicurezza

Attenzione: È pericoloso aprire il tizi Turbolader. Non posizionarlo in prossimità di fuoco e acqua. tizi Turbolader è destinato all'impiego in un autoveicolo con una tensione di rete a bordo pari a 12-18 V CC. Una mancata osservanza delle presenti informazioni di sicurezza può causare un incendio o lesioni e danni dei dispositivi collegati. Tenere fuori dalla portata dei bambini.

### Informazioni per un uso conforme

Se utilizzi il tizi Turbolader per ricaricare i dispositivi USB assicurati che sia completamente montato, prima di collegarlo in auto. tizi Turbolader deve essere ben fissato alla presa del veicolo. Quindi attenersi scrupolosamente alle indicazioni di utilizzo e sicurezza allegate ai dispositivi USB. tizi Turbolader può riscaldarsi durante il normale funzionamento del dispositivo. Non è consentito metterlo in funzione in caso di condensa o subito dopo stoccaggio al freddo. Non utilizzare cavi USB difettosi. Staccare il tizi Turbolader dalla presa del veicolo e scollegare tutti i cavi nelle seguenti situazioni:

- tizi Turbolader è stato esposto a pioggia o a eccessiva umidità oppure sono penetrati liquidi nell'alloggiamento.
- tizi Turbolader è caduto da un'altezza elevata, l'alloggiamento si è danneggiato oppure il dispositivo necessita di manutenzione o riparazione.

## Unione europea - Informazioni sullo smaltimento



Il simbolo qui sopra significa che, in base alle leggi e alle normative locali, il prodotto e/o la sua batteria devono essere riciclati separatamente dai rifiuti domestici. Quando il prodotto diventa inutilizzabile, portalo nel punto di raccolta stabilito dalle autorità locali. La raccolta separata e il riciclaggio del prodotto e/o della sua batteria al momento dello smaltimento aiutano a conservare le risorse naturali e assicurano che il riciclaggio avvenga nel rispetto della salute umana e dell'ambiente.



## Conformità FCC

Questo dispositivo è conforme con la parte 15 delle norme FCC. Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni: (1)

Questo dispositivo non può causare interferenze dannose e (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, incluse le interferenze che potrebbero comprometterne il funzionamento.

## Bienvenue au club tizi!

Félicitations! Nous sommes ravis que vous ayez choisi un produit tizi.

Grâce à ce produit, vous accédez au club tizi et ses nombreux avantages:

- Collecter des points à chaque produit tizi
- Accès aux nouveaux produits en avant première
- Offres exclusives réservées aux membres

Inscrivez-vous gratuitement:

➔ [www.tizi.tv/club](http://www.tizi.tv/club)

Les produits tizi sont intelligents et réfléchis. Nous sommes heureux si vous nous recommandez !

## Aperçu de votre tizi Turbolader

► Illustration à la page 2

### 1 Connexion véhicule

Branchez votre tizi Turbolader dans la prise pour tableau de bord de votre voiture.

### 2 Port tizi Auto Max Power™

Avec le port tizi Auto Max Power™, vos appareils chargent automatiquement grâce au courant de charge le plus élevé, jusqu'à 2,4 A.

### 3 LED indiquant le statut

La LED s'allume dès que votre tizi Turbolader est alimenté en courant.

## Informations techniques

- ★ À utiliser dans : Une prise de voiture de type B  
21,45 mm
- ★ Turbolader 3x MEGA  
Entrée: 12-18V ~ 4.5A    Sortie: 5V = 7.2A
- ★ Technologie tizi Auto Max Power à chaque port  
(jusqu'à 2.4 A)
- ★ Standby Power < 0.2W
- ★ Température de fonctionnement: -10°C à 35°C

## D'autres questions?

➔ [www.tizi.tv/help](http://www.tizi.tv/help)



## Découvrez d'autres produits tizi

➔ [www.tizi.tv/more](http://www.tizi.tv/more)

### tizi Tankstelle



### tizi Schlitzohr



### tizi Knubbi



### tizi Spiralkabel



## Informations concernant la sécurité

Attention : Ouvrir votre tizi Turbolader est dangereux. Ne pas placer à proximité des flammes ou de l'eau. L'appareil est destiné à être utilisé dans une voiture disposant d'une tension de réseau de bord de 12-18 V DC. Ne pas prendre en compte ces informations concernant la sécurité peut entraîner un incendie ou des blessures ainsi que la détérioration de l'appareil connecté. Ne pas laisser à la portée des enfants.

## Informations pour une utilisation conforme

Lorsque vous utilisez le tizi Turbolader pour charger vos appareils USB, assurez-vous qu'il est entièrement assemblé avant de le brancher à votre voiture. Le tizi Turbolader doit être bien fixé à la prise femelle de la voiture. Respectez également les instructions d'utilisation et de sécurité incluses à chaque appareil USB. Le tizi Turbolader peut chauffer lorsque l'appareil fonctionne normalement. Ne pas utiliser le tizi Turbolader lorsqu'il y a de la condensation ou juste après un long entreposage au froid. Ne pas utiliser de câble USB défectueux.

Retirez le tizi Turbolader de la prise et défaites tous les câbles dans les situations suivantes :

- Le tizi Turbolader a été exposé à la pluie ou à une humidité excessive ou du liquide est entré dans le boîtier.
- Le tizi Turbolader a chuté de très haut, le boîtier a été endommagé ou l'appareil nécessite un entretien ou une réparation.

## Union européenne - Informations sur l'élimination



Le symbole ci-dessus signifie que, conformément aux lois et réglementations locales, vous devez mettre au rebut votre produit et/ou sa batterie séparément des ordures ménagères. Lorsque ce produit n'est plus utilisable, portez-le dans un centre de collecte des déchets agréé par les autorités locales. La collecte et le recyclage séparé de votre produit lors de l'élimination permettent de préserver les ressources naturelles et de protéger l'environnement et la santé des êtres humains.



## Conformité FCC

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC.

Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes:

(1) Ce dispositif ne peut causer des interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences qui peuvent provoquer un fonctionnement indésirable.

## ¡Bienvenido al club tizi!

¡Enhorabuena! Gracias por elegir un producto tizi.

Con la compra de este producto recibes una membresía exclusiva para el Club tizi con muchos beneficios:

- Suma puntos con cada producto tizi
- Acceso anticipado a nuevos productos
- Ofertas exclusivas para miembros

Regístrate gratuitamente ahora:

➔ [www.tizi.tv/club](http://www.tizi.tv/club)

Los productos tizi son inteligentes y bien pensados.  
Nos alegramos si nos recomiendas!

## Tu Turbolader de un vistazo

► Ilustración en la página 2

### 1 Ficha para coche

Conecta tu tizi Turbolader a la toma del coche.

### 2 Puertos tizi Auto Max Power™

Los puertos tizi Auto Max Power cargarán todos tus dispositivos de forma automática con la más alta corriente de carga posible, hasta 2.4A cada uno. El LED se enciende si Turbolader 3x MEGA está conectado a la alimentación.

### 3 LED de estado

El LED se enciende si Turbolader está conectado a la alimentación.

## Especificaciones Técnicas

- ★ Uso en: tomas de coche de tipo B 21,45 mm
- ★ Turbolader 3x MEGA  
Entrada: 12-18V ~ 4.5A Salida: 5V = 7.2A
- ★ Tecnología tizi Auto Max Power en cada puerto (hasta 2.4A)
- ★ Standby Power < 0.2W
- ★ Temperatura de funcionamiento: -10°C hasta 35°C

## ¿Mas Preguntas?

➔ [www.tizi.tv/help](http://www.tizi.tv/help)

## Descubre otros grandes productos tizi

➔ [www.tizi.tv/more](http://www.tizi.tv/more)

### tizi Tankstelle



### tizi Schlitzohr



### tizi Knubbi



### tizi Spiralkabel





## Información de seguridad

Precaución: Es peligroso abrir el tizi Turbolader, ni lo exponga al fuego o al agua. tizi Turbolader está diseñado para su uso en un coche con un voltaje de vehículo de 12-18 V DC. El incumplimiento de esta información de seguridad podría provocar un incendio, descargas eléctricas o otras lesiones, o daños en los dispositivos conectados. Manténgase fuera del alcance de los niños.

### Información sobre el uso normal

Al cargar tus dispositivos USB con tizi Turbolader, por favor asegúrate de que esté completamente montado antes de conectarlo a la toma de coche. tizi Turbolader debe encajar firmemente dentro de su toma de coche. Por favor, respeta también la información de seguridad de los dispositivos USB. tizi Turbolader puede calentarse durante el uso normal. tizi Turbolader no puede ser utilizado en condiciones de humedad, o inmediatamente después de un largo almacenamiento en frío. No utilizar con cables USB defectuosos.

Retira tizi Turbolader de la toma de coche en los siguientes casos:

- tizi Turbolader fue expuesto a la lluvia o la humedad, o se puso en contacto con líquidos.
- tizi Turbolader cayó desde una altura grande, la caja fue dañada, o si sospecha que se requiere servicio o reparación.

## Unión Europea - Información sobre eliminación



El símbolo de arriba indica que, de acuerdo con las leyes y regulaciones locales, su producto y/o la batería que contiene deben eliminarse por separado de los residuos domiciliarios. Cuando este producto alcance el final de su vida, llévelo a un punto de recogida designado por las autoridades locales. La recogida por separado y el reciclaje de su producto y/o de la batería que contiene en el momento de la eliminación ayudará a conservar recursos naturales y garantizará que se recicle de un modo que proteja la salud humana y el medio ambiente.



## Conformidad FCC

Este dispositivo cumple las estipulaciones establecidas en el apartado 14 de la normativa FCC de Estados Unidos. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no puede provocar interferencias dañinas, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.



[www.tizi.tv](http://www.tizi.tv)

© equinix AG. All rights reserved.

equinix AG  
Zeitpunkt Haus  
Dr.-Johann-Heitzer-Str. 4  
85757 Karlsfeld/Munich  
Germany

tizi and equinix are trademarks of equinix AG, registered in Germany and other countries. iPad, iPhone, iPod touch, and iTunes are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. Other product and company names mentioned herein may be trademarks and/or registered trademarks of their respective companies. We reserve the right to alter product specifications without prior notice.

IT507-BV00449-2020020a